September 13th, 2024
Level 5 Friday

1. Gurbani Pangtee: students to sing as much as they can, and try to memorize it. (Attached below)
2. complete Nitnem and Simran log
3. complete Chapter 3 (Creation) Quiz

ANNOUNCEMENTS

1. *Back to School* Sunday Darbar this **Sunday, Sept. 15th from 5:30 PM to 7 PM** in the **main darbar**. **English Katha**, double prizes and cupcakes!! For all ages!
2. **Gatka classes** start this weekend. **Kirtan** and **Dastar tying** classes start in October. For Singhs & Kaur's of all ages! Register online
3. Apply to a part of **Seva Club!** Grade 6 or higher. New deadline: **Sunday, September 15, 2024**
4. **Dharm Parchar Store vacancy** for 2 Sevadars on Wednesdays. Apply online!
5. **GCY program** for those in **grade 9 or higher** on **Saturday, Sept. 21, 2024.** Guest speaker: **Bibi Satnam Kaur**. Discussion, games, and dinner

ਹੀ (ਤਾਣੁ) ਬਲ ਹੈ ॥੧੨॥

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਸਦਾ ਸਦਾ ਨਾ ਆਵੈ ਨ ਜਾਇ ॥

My True Guru, forever and ever, does not come and go.

Eternal and immortal is my True Guru He comes not, nor goes he.

ਹੇ ਭਾਈ! ਪਿਆਰਾ ਗੁਰੂ (ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਦਾ ਹੀ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਉਹ ਨਾਹ ਜੰਮਦਾ ਹੈ ਨਾਹ ਮਰਦਾ ਹੈ ॥

ਆਵੈ = ਜੰਮਦਾ ॥ ਜਾਇ = ਮਰਦਾ ॥

ਅਨੰਤ ਅਤੇ ਅਮਰ ਹੈ ਮੇਰਾ ਸੱਚਾ ਗੁਰੂ ॥ ਉਹ ਨਾਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ॥

ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰ ਸਦਾ ਸਦਾ ਨਿਤ੍ਯ ਹੈ ਵਹ ਨਾ ਜਨਮਤਾ ਹੈ ਨਾ ਮਰਤਾ ਹੈ ॥

ਓਹੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥੧੩॥

He is the Imperishable Creator Lord; He is permeating and pervading among all. ||13||

He Himself is the imperishable Lord, who is contained amongst all.

ਉਹ ਪੁਰਖ-ਪ੍ਰਭੂ ਕਦੇ ਨਾਸ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਸਭਨਾਂ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ॥੧੩॥

ਅਬਿਨਾਸੀ = ਨਾਸ-ਰਹਿਤ ॥੧੩॥

ਹੇ ਭਾਈ! ਪਿਆਰਾ ਗੁਰੂ (ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਦਾ ਹੀ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਉਹ ਨਾਹ ਜੰਮਦਾ ਹੈ ਨਾਹ ਮਰਦਾ ਹੈ ॥ ਉਹ ਪੁਰਖ-ਪ੍ਰਭੂ ਕਦੇ ਨਾਸ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਸਭਨਾਂ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ॥੧੩॥

ਉਹ ਖੁਦ ਸਦੀਵ ਸਥਿਰ ਸੁਆਮੀ ਹੈ, ਜੋ ਸਾਰਿਆਂ ਅੰਦਰ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਹੈ ॥

ਵਹ ਪੁਰਸ ਪਰਮਾਤਮਾਂ ਨਾਸ ਤੇ ਰਹਿਤ ਹੈ ਪੁਨਾ ਸਭ ਮੇਂ ਸਮਾਇ ਰਹਾ ਹੈ ॥੧੩॥